

Мокшэрзянь  
ВЛКСМ-нь обкомъ  
и Саранскань  
Горкомъ газет-  
ски

Редакция: адресон:

Саранск, ул. Карла  
Маркса 9—Комсо-  
молонь вайгяль

Газетань пингень  
ковс 60 трешник



# КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

18

СЕНТЯБРЬСТА  
1935 КИЗОНЯ  
104 (205) №

Лисенди омбоце киз кошти 12

## Средний образования велень од ломаттненьди

Союзонь самая различнай уженяста самая различнай специальностень ломатт сьормадыхть сембе фкянь—тонафнемат колга.

...1929-це кизоста савомок мон работань зерносовхозса и ашенъ тигень фкявск перерыв. Васень кизоть мон работань трактористокс, омбоце кизоть—слесарькс-брига, диркс, сьада меле монъ гутомазь механикокс. Механикокс мон работанъ мянь таяпинькс. Но монъ сьормас содама шизе кржа: зделайне аныцек велень школатъ, а работас сложнайгачни, сяс мес минъ хозяйстванеконь механизация куци коль сьада и сьада вярй. Вов монъ отделениясон 10 ЧТЗ нь тракторхт, 4 СТЗ нь тракторхт. 16 комбайнат мотор мархта и 3011 гектархт модо. Обемсь оцю и монъ содама шизень мархта тейне арси стака. Кода технической частьса руководителеньди, тейне зряви оцю подкрепление. А минъ совхозсонок аш кодамовок кружокт содама шинъ касфтомс... Тяфта сьормадъ „Комсомольская правда“ газетати С. С. Голощанов ялгась, Челябинскэй областень Павловскэй зерносовхозста.

Тя аныцек фкя сьорма кемоттнень эзда, конатнень минъ получакшнесаськ эрь шинъ совхоснень, колхоснень и МТС-тнень эзда.

Тонафнемат колга сьормадъ Азово-Черноморскэй краенъ Ново-Батайскэй МТС ста Ф. Т. Солодовников ялгась. Тонафнемат колга сьормадыхть Куйбышевскэй краенъ совхоснень эзда. И сембе сьорматнень эса, кода капля ведьса няфневихть велень одломаттнень сембень фкя мяльсна и арьсемасна: йорайхть вишкста работаманъ шовор цебарьяста, кярьмодемс книгати, учебникти и тонафнемс стая, штоба крхкаста сувамс научать сокровищницанцы и савомс сонъ эздонза сембе ширьдень содамашит. конатнень пуроптозень человечествась.

Октябрьскэй социалистическэй революциясь карматозень велень одломаттнень знаниятнень вишкста кельгома. Советскэй одломаттненьди—тонафнемась аф самоцель, а социализманъ тевть инкса тюреманди средства. Тяфта именна корхнихть минъ одломаннека.

Ашкода аф няемс фкя пях примечательнай фактс: тяни велень одломаттне аф лувсась ни ошть единственной востокс, кося можна получамс образование. Мекланкт, велень одломаттнень ули мяльсна тонафнемс производстваста апакушентт, тонафнемс эсь колхозсост, совхозсост, эсь МТС-сост. Солодовников ялгась тяфта и кортай: эрви эрь МТС са, фабрикатнень и заводтнень примерсон коряс, пуроптомс илгядень рабочай факультетт, тонафнихнень работаста апака ярдт. Предложениясь пях пара: эрви (сембеда пях сяс, што тя возможнай) сьака пингоня и работамс, и тонафнемс,—тяфтама сонъ смыслай.

Лама кизода сьада инголе комсомолсь лифць замечательнай идея: максомс средний образование эрь комсомолецти производстваста апакушентт. Тя починць кунара лиссь ошть пределонзон омбокс, и лама велева и районга работайхть ни

сцюфненьди средний образованиянь школат. Тяфтама школань сетсь касы кизоста кизос. Велень одломаттнень тонафнемс государствась нолни миллиотт средстват. Аванода, кодама калдыаста ваныхть средний образованиянь школатнень ланкс комсомолонь райкомтне, кепотьксоньди Днепропетровскэй областень.

Днепропетровскэй комсомолонь обкомъ агротехнической учебань секторть и крестьянскэй одломаттнень общай образованиянь отделть заведуюшас Салий ялгась пачфни куля тейнек, што мелецень кизотъ эзда областьса ульсь аныцек средняй образованиянь 3 школат. Тяни пуропнихть 20 школат. Октябрь 1-це шистонза савомок эсост должейт ушedomс занятиятне. Ушедыхть ли? Тяниень пинкть самсингя апака йотафт учащаень набор, пятай сембе школатнень ашнингя помещенисна. директорсна и преподавательсна. Синельниковскэй районца пуропневихть 3 школат, а кизефтесть комсомолонь райкомъ косот учителенза, косот тонгфниенза? Синь нингя ашет.

Сили ялгась пачфть куля рахамань сафты тяфтама фактонъ колга: сталинорфскэй ВЛКСМ нь райкомъ секретарец Зигнер ялгась анци районнай организациятнень кядьста средстват средняй образованиянь школатненьди саяпингть, мзярда народнай образованиянь отделса жа 8-це ковсь ни кодамовок движенияфтама ащекшникть 12 тьожатть цалковайхть, конат нолдефт специальнась школатненьди! Тяконь пингста арси кизефтс: мес днепропетровскэй ВЛКСМ-нь обкомъ эсь пингстонза ашезь кярьмодь школань организовандамти? Мес сен позволил райкопненьди тяфта аф церемоннайста ваномс велеса одломанень образованиять лангс.

Кажетсь, няфтьф кепотьксне сатыхть сянды, штоба кемокстамс простой истинась: мялень улемок минъ можем тиемс пях лама велень комсомолецнень и од ломаттнень тонафнемат тевост. Аныцек эрви юрнек полафтомс комсомолскэй организациятнень отношениснон тя важнай тевти.

Мезе эрви средняй образованиянь школатненьди? Помещения, преподавательхть, учебникт—тя главнайсь. Велеса школанъ алу помещенианъ вешемась тевсь аф сьашкава уш стака. Фкя комната клубть эзда, морафтома кудсь, краснай уголоксь, мекпаяи, специальна максф и оборудовандаф кудсь могут сатфкс мархта служамс тя цельти. Договоронь известнай началаса ули кода использовандамс и велень школанъ помещениаське.

Преподавательхть? Минъ велесонок вельф оцю учителень, агрономонь, инженеронь, механиконь армиясь. Тя аф сире велесь! Советскэй велеса улихть грамотнай, честнай и партияти преданнай ломатть. Тя великай вийсь, кда теенза нежедемс, прокс кармай лездема комсомолти и одломаттненьди.

Эрвихть учебникт? Синь мишень девихть свободнайста: эрвихть средстват? И синьга улихть коста

мумс. Стака мумс МТС-нь али совхозонь директор, колхозонь и вельсоветонь председателъ али профсоюзнай оргнизация, копат ба афлезь шарьхкодъ полноценнай, грамотнай и культурнай кадрань анокламатъ значениянц.

Но коли ина аш кода тя кизотъ, сая али тона колхозса пуроптомс средняй образованиянь школа, то афоцю мяль вельде, аф лама виень путозь улихть кода использовандамс велень одломанень содамашит касфтомс образованиянь лия различнай форматынень. Ништа велеса аш кода организовандамс общеобразовательнай кружокт башка предметнень коряс—математикань, физикань механикань, химиян географиянь, и ст. тов?

Ошть ширьде лезкс должен улемс и сянъ зсонга, штоба систематически кучсемс колхознень и совхоснень эзга квалифицированной лекторхт, консультантт, специалист и учнайхть. Азово-Черноморскэй краенъ комсомолскэй организациять „Науканъ шинъ“ йстафтсмасть эса вельф цебарь опытна, кода и Московскэй областень, Калужскэй районть цебарь ушедисоц (починоц), конат организовандамъ „Колхозный Лекторий“. Эрвихть фатымс и ушedomс йотафнемс эрвфс.

Сьоксети и тьлоты аш кода йотамс следфтома. Комсомолскэй организациятненьди эрви тиемс сембе сянды, штоба велень од ломаттне тя пингть йотамс получальхть од знаният, касфтолезь эсь культурнай шиснон. Минъ улихть сатомшка виенька, штоба маластонь кизотьнень максомс велень комсомолецнень массатненьди, велень од ломаттненьди средняй образования производстваста апака ярдт. „Задачась стака,—корхтась Косарев ялгась ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумсонза,—но пях эрвикс и важнай задача. Организовандамс од юношнень и стирнятнень работаснон, эрвфснон и тонафнемаснон, лездемс теест получандамс средняй образования производстваста апака ярдт—минъ обязанность. Тя ули ламода сьаа полезнай странати, государствати, партияти, чем сембе минъ заседа- тельскэй трудоньке“. (К. П.—ть перед.)

## Дубенкань „фокусникне“

Дубенкань ВЛКСМ-нь райкомъ омбоце кварталонь статотчетса азонцы, што тя пингть эзда комсомолу примафт 50 од ломань. Эрвиль ба улемс тя статотчетсь виде, сяс мес сонць райкомонь секретарсь Кротовсь статотчетть прове- рендазе и сьормадозе эсь кяденц. Но вов ВЛКСМ-нь обкомъ эсь бю- росонза кулхцондомок Кротов ялгать докладонц азозе, што омбо- це кварталста комсомолу примафт 51 ломань. Кона цифрати верондамс? Кротовсь тьса прянъ—пильгонь синь- дезь кемокнесыне эсь валонзон, што примафт 50 ломатт. Решающей валсь лая Потаповть меле, конац обкомста ульсь кучф Дубенкав. И вов Потаповсь азонды од цифра, што комсомолу примафт аф 50 ло- мань и аф 51. а 52.

Киньди верондамс, кие васькаф- ни, тя кизефтсь лядсь апака решан- дак, но фактась сьа. што Дубенкаса мзяра оду примаф комсомолецта, аф содасазь.

Тя аф содама шить вельде можна инголи азомс, кода Дубенкань рай- комъ заботендай од ломатнень комсомолу сувамаснон колга. 23 за- явление ваяндахть райкомонь пап- катынень потмова, конат мянь тнярс апака кочксект. Нят заявлениятнень эзда ламось максф 2-3 ковда инго- ле, а Ламатавка велеста Шабаев Яковъ заявления максф нингя 1934 кизонь октябрьста.

Трудяй од ломатнень ули оцю мяльсна сувамс комсомолу, но Ду- бенкань райкомонь бюрократонь мялень аф шарфтомаснон сюнода од ломатнень сярфнесазь бокс ком- сомолтъ эзда. Июль ковне кафта ломатт райкомста савозь меки эсь документснон сяс, мес ашезь учев- пец райкомовецнень аш мизьрдас- ноно.

Тя безобразиясь тиеньдеви сяс, мес Кротовсь комсомолу примама- тевть эзда арась бокс, а тя тевть марнек поручандазь комсомолу прима комиссиять председателицы, конац мезевок аф тиеньди.

Комсомолу примамать лангс райкомъ аф серьезнай ваномас сидеста пачкодкшни первичнай комсомолскэй организациятненьди фке колхознай первичнай органи- зацияса сембоц лувондовихть 3 комсомолецт и вов тя организаци- яса фкя марстонь пуромксса, кося колма комсомолецнень эзда ульсь аныцек кафта комсомолецт комсо- молу примастъ 5 ломатт, анег- дотонь коньдыма тефт тиеньдихт, калафнесазь ВЛКСМ-нь уставть сембе правиланзон, но райкомъ йофси спокойнайста кемекстазень нят кафта комсомолецнень реше- нияснон.

С. Ларионов.

## Осоавиахимонь воднай станцияса



Максим Горькайтъ лемса ваймаманъ и культуранъ паркаса шлюп- каса Ленинград—Моску похолть финишц.

СНИМКАСА: Походонь участниконь командась: Андропова, Коно- нова, Евстигнеева, Максимова, Бабаева, Райзман, Дребезгова и Ива- нова елгатне.



# Школьной сьормадома пр

ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советт

ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советсь и ВКП(б)-нь Центральнай Комитетсь лувонцазь, што аф ваномок партиять и правительствать ламоксть тиеньтьф указанияснон ланкс, начальнай, аф полный средний и средний школатненди тя пинкс письменнай принадлежности макссевич пак афсатомшка и калдыаф качества.

Сембедонга калдыаф качестваснон коряс ученической тетрадьне, карандашне, ручкатыне и ператне.

Тетрадьне тиендевиц калдыаф каготста и, кода правила, калдыаф обложка мархтот. Карандашне тиендевиц аф цебарь качества шуфцга и пак калдыаф графитсна, конат синьдеревихть лаксемост. Ручкатыне сембеда оцю палксна аф яраштыхть работамс, а ученической ператне аф кирьдихть эсост чернила и сьормадомста сязеньцаз каготть.

СССР-нь СНК-сь и ВКП(б)-нь ЦК-сь лувонцазь, што школьной сьормадома принадлежностнене качестваснон мархта тяфтама аф кирьдешка положенихь тиевсь ся, мес союзнай республикань Наркомпросне, сембедонга пак РСФСР-нь Наркомпроссь (Бубнов ялгась), УССР-нь (Затонский ялгась) и БССР-нь (Чернушевич ялгась) кода эрви ашеть работсе школатнене сьормадома принадлежностса снабжандамаса.

СССР-нь СНК-сь и ВКП(б)-нь ЦК-сь сембедонга пак азонцазь, што со-

юзнай республикань Наркомпросне йофси безответственнаста ваныхть школьникнене насущнай интереснон ланкс и аф йорайхть занимаданкшнемс школать „прозаической мелочензон“ мархта, ашеть ладя эрвикс контроль качества мельгя ваномы и аф аныцек ашеть браковандакшне работамс аф кондыаф сьормадома принадлежностнене и тяконь мархта тиеньтьф поощрения калдыаф качества производятынени.

СССР-нь СНК-сь и ВКП(б)-нь ЦК-сь тяфта жа азондсаз, што РСФСР-нь Наркомпроссь, а тяфта жа и лия Союзнай республикань Наркомпросневок тя пинкс ашеть забота массовой размера сумкань раицене, книгань каньнемс шнань, клеенкань, пеналонь, готовальнянь, грифельнай доскань и школьникненди эрвикс лия предметонь тиенеть колга.

СССР-нь СНК-сь и ВКП(б)-нь ЦК-сь лувонцазь, што аф тяда йомла безответственност—массовой браконь тиендема—нолясть и хозяйственной наркоматневок и организациятневок (Наркомлессь, Наркомместпромне, Промкооперациясь, РСФСР-нь Наркомпросонь Главучтехпромсь и лияне), конат тиендихть школьной сьормадома принадлежност.

ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советсь и ВКП(б)-нь Центральнай Комитетсь путнесаз:

## I. Школьной сьормадомань

### принадлежностнене тиенаснон колга

#### Тетрадене тиенать китькска

1. Мяргомс СССР-нь Наркомлести (Любов ялгати), Наркомместпромтненди: РСФСР-нь (Уханов ялгати), УССР-нь (Алексеев ялгати) и лия союзнай республикань тиенемс 1936-це кизоня 1323 миллиотт ученической тетрадь (синь эздост нолдамс 70 миллиотт высококачественнай тетрадь, конат аноклафт 1-це № бумагаста и предназ-

наченнайхть сьормадомань урокненди), така лувиксть эса 1170 миллиотт 3 листонь размера (24 страница), 150 миллиотт блистонь размера (48 стран.), 2 миллиотт общей тетрадь 12 листонь размера (96 страницаса) и 1 миллион общей тетрадь 24 листонь размера (192 стр.).

1323 миллиотт тетрадь тиенанц явомс:

- а) СССР-нь Наркомлесть предприятиязон эзга—200 миллиотт тетрадь 3 листонь размера, сяконь йоткса:
- |                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| „Герой Труда“ фабрикаса . . . . . | 100 миллиотт. |
| Каменский фабрикаса . . . . .     | 50 миллиотт.  |
| Лия фабрикатнене эзга . . . . .   | 50 миллиотт.  |
- б) РСФСР-нь Наркомместпромонь предприятиятнене эзга 723 милл. тетрадь, сяконь йоткса:
- |                                                                                               |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| „Светоч“ фабрикаса (Ленинградса) . . . . .                                                    | 323 миллиотт (270 миллиотт 3 листса, 50 миллиотт 6 листса и 3 милл. общей тетрадь), |
| „Красный Переплетчик“ фабрикаса (Ростов Н/Д) 75 миллиотт (3 листса),                          |                                                                                     |
| Саратовской белой фабрикаса . . . . .                                                         | 25 миллиотт (3 листса),                                                             |
| Мосполиграфонь типографияса (Москуса) 150 млн (125 миллиотт 3 листса и 25 миллиотт 6 листса). |                                                                                     |
- Ляды предприятиятнене эзга 150 миллиотт (125 миллиотт 3 листса и 25 миллиотт 6 листса).

ФСФСР-нь Наркомместпромти (Уханов ялгати) кемонь шинь пингс явомс 150 миллиотт тетрадене тиенать башка предприятиятнене эзга.

в) лия союзнай республикань наркомместпромонь предприятиятнене эзга—400 миллиотт тетрадь, тяконь, йоткса: 350 миллиотт тетрадь—3 листонь размера и 50 миллиотт—6 листонь размера.

СССР-нь госпланти кемонь шинь линкс установиндамс тетрадене тиенать лувиксть башка союзнай республикатненди.

СССР-нь Наркомлести и Союзнай республикань Наркомместпромтненди тяфтажа организавандамс сатомшка количества тетрадене нолдама рисовандамс, учениконь дневниконди, класснай журналонди и лиянди.

2. Полафтомс школьной тетрадене стандартнене, конатнене

ладьсезень трудонь и оборонань советсь эса стандартизациянь вяти комитетсь и ладямс нормальнай размер 170х210 мм, объемсь 3 листт и 6 листт обязательнай разлиновка мархта аф аныцек фкя китькска, но и кафта китькска, сеткаса, накомс китькска и клеткаса. Разлиновка мархта нолдави тетрадене лувиксь эрви ладямс Союзнай республикань Наркомпросненди тетрадене тии хозяйственной наркоматнене мархта марса

Ученической тетрадьне эрвиц тиендемс цебарь качества кагодста, штоба улельхть эсост цебарь лангакст и нормальной размера бумажнай кагодста вкладной лист.

Ноляви тетрадьтнене образецсон и синь лангакснон оформленихь эрвицхть кемокнемс союз-

най республикань Наркомпроснене эса,

Категорически лоткафтомс стама тетрадене ноляма и мицендемать, конат аф отвечайхть вярэ азф вешьфксненди. Тя директивать срафтоманц эса виновнайхнене таргсемс кемь ответственност.

3. Путомс обязанност Наркомлесть (Любов ялгати) лангс, штоба аф 1935 к IV-це кварталда йоздна нолямс тетрадене тиенемс цебарь качества кагод (коса улель ба аф 50 процентта кржа акшепф целлюлоза, цебарь плотност, пинь делгоффт и клеаффт).

Тетрадене тиенемс фабрикань и типографиянь директорхненди эрви примсем Наркомлестонь предприятиятнене ширьде аныцек цебарь качества кагод. Азомс директорхненди, што калдыаф кагодста тетрадене нолдаманкса синь кармайхть таргсегома кемь ответственност.

4. 1936 кизоня 1.323 млн. тетраденди СССР-нь госплантти эрви арьсемс 1936-кизонь планца СССР-нь наркомлестонь и РСФСР-нь и УССР-нь наркомместпромонь предприятиятнене эса—44 тьожатт тоннат тетрадене кагодонь нолдамать (сяконь эса—2 тьожатт тоннат тетрадене 1-це № кагодт сьормадома уроконди тетрадене анокламс, сят 31 тьожатт тоннатнене вастс, конат улельхть ладяф 1935-це кизонь плантть эса.

44 тьожатт тоннат тетрадене кагодта башка, СССР-нь Госплантти 1936 кизонь планца эрви анокламс нолдамс:

а) 7,5 тьожатт тоннат обложечнай кагод.

б) 3 тьожатт тоннат бумажнай кагод.

в) 60 тоннат сьормадома кагод ученической дневниконь, класснай журналонь и лиянь анокламс.

г) 600 тоннат кагод рисовандама тетраденди.

5. Сяс, штоба сядь сатомшка тяддене тонафнема кизоть максомс общеобразовательнай школаса тонафнихненди тетрадьта, мяргомс СССР-нь госплантти касфтомс 1935 кизонь III /IV-це кварталхнене пингста ученической тетраденди кагодонь нолдамать ладяф планца вельф 2 тьожатт тоннат (90 миллиотт тетрадьта лама).

6. Ученической тетрадене тии предприятиятнене прикрепить тяфтама фабрикаса:

„Светоч“ фабрика (Ленинград) бумажнай фабрикатненди Горькаене лемса (Ленинград) и Володарскаене лемса (Ленинград)

„Полеспечат“ фабрика (Гомель) „Герой Труда“ фабрика (Добруш).

Мосполиграфтрестонь 23 № типография (Моску) Горькаене лемса бумажнай фабрика (Ленинград).

„Красный переплетчик“ (Ростов на Дону) „Белфабли“ (Саратов) фабрикатнене—бумажнай фабрикатненди: „Маяк Революции“ (Пенза) и „Сокол“ (Сокол станц. Севернай кшнинь киса).

Кошардомс лятфат бумажнай фабрикань директорхнене обеспечендамс тетрадань кагодса предприятиятнене, конат тиендихть тетрадьт, точнайста договорнай срокнене пингста, пашькодкшнемс строгайста азф кондиция кагодть качества колга.

#### Карандашене тиенаса

1. Лувомс планкс 1936 кизоня тиенемс графитнай карандашта 285 миллиотт штукат:

Красинонь лемса фабрикаса

(Москуса)—175 млн. штукат.

Сакко-ть и Ванцеттть лемса фабрикаса (Москуса)—90 млн. штукат.

Славянской фабрикаса (УССР)—20 млн штукат.

Сядь башка арьсемс планца 135 млн. штука цветной пуронь карандашене тиенать:

Красинонь лемса фабрикаса (Москуса) 45 млн. штукат.

Сакко и Ванцеттнене лемса фабрикаса (Москуса)—90 млн. штукат.

2. Мяргомс РСФСР-нь Наркомместпромти (Уханов ялгати):

а) одукс ваномс и касфтомс графитнай карандашене ассортиментть ладямс синь кемь шиснон коряс аф колма стень ла кржа (1-це №, 2-це № и 3-це №);

б) графитнай карандашене тиенемс сявондемс мелькайста томбаф графит, конанц эса ба улель сядь кржа кулуда;

в) нолямс стама карандашт, конатнене шуфцсна улель пропитаннай сульфированнай жиронь эмульсияса.

Пропитаннай древесина мархта карандашта нолямс 1935-це кизонь октябрь 1-це шистонза сявомок 30 процентт сембе нолявикс карандашнене эзда, 1936-це кизонь январь 1-це шистонза сявомок—50 процентт сембе нолявикс продукция эзда и 1936-це кизонь июнь 1-це шистонза сявомок нолямс сембе карандашнене аныцек пропитаннай древесины мархта, кода Красинонь лемса фабрикаса, станя „Сакко“ Ванцеттть лемса фабрикасонга;

г) цебарьгофтомс сембе нолявикс карандашене внешний отделкаснон сатомс отделкань (грунтовкань, яркай краскань, маркировка) стама качества, кодама эрай экспортнай продукция эса.

3. Мяргомс СССР-нь Наркомтяжпромти (Пятаков ялгати) штоба карандаш тиенемс предприятиятненди графитонь поставкась улель сембе сосредоточеннай Каштымской заводса, мяргомс Каштымской заводонь директори (Йоффе ялгати) тиендемс карандашенди мелкайста томбаф графит (250-300 меш). конатнене эса кулуда улель аф 5 процентта кржа, а тяфта жа максомс 1936-це кизоня карандашнай производстватненди графитта аф 500 тоннада кржа, кода равномернайста нолямс эрь кварталста.

4. Сявомс мяльс Анилтрестонь управления (Айдинов ялгати) сообщенианц сянь колга, што сон 1936-це кизоня карандашнай фабрикатненди макс сатомшка и цебарь качества красительхть.

Ученической перань, ручкань и чернилань тиенать китькска

1. Ленинградский „Союз“ фабрика перань нолдама планпутомс 650 миллиотт штукат, сяконь йоткса ученической—450 миллиотт штукат.

2. Мяргомс РСФСР-нь Наркомместпромти (Уханов ялгати) анокламс 1935-це кизонь омбоце пинкс а полной комплект од штампт, конат обеспечивандакшнесазь цебарь качества перань нолдамать, а тяфтажа обязательна йотафтомс сембе ператненди шлифовка али тиендамс насечка перать нярьянцты.

Лоткафтомс школатненди 86-це № и лия сорта нюрхкяне типса перань ноляма, тиендемс синь нормальной размера.

3. Мяргомс Наркомтяжпромонь Главметизти (Золотарев ялгати), а тяфтажа и „Красный Гвоздиль-



# ИНАДЛЕЖНОСТТНЕНЬ КОЛГА

## ВКП(б)-нь Центральной Комитетт путфксна

щик" заводт директоронцы (Семенов ялгати) и Миньярской заводн (Николаев ялгати) 1936-це кизоня нолдамс цебарь качества мархта 400 тоннат стальной лента, конань максомс тяфгама срокенди:

I-це кварталста 80 тоннат

II-це кварталста 90 " "

III-це кварталста 110 " "

IV-це кварталста 120 " "

4. РСФСР-нь Наркомпрот Гл. вучтехпромнты (Орехов ялгати) 1936-це кизоня обеспечендамс аф 25 миллионда кржа цебарь качества мархта ученической ручкань нолдамат, ручкатне улест разнай ассортиментса, цебарь отделкаса и окраскаса, акша жестьста машинка мархта.

Мярьгомс СССР-нь Наркомтяш-промт стальсбытонцы (Мясников ялгати) максомс акша жестень фонд сят предприятиянди, конат тиендихт ученической ручкат.

5. Всекомпромсоветти (Василевский ялгати) обеспечендамс "химканцпромонь" артельть предприятиязон эса и лия артельхнен эса 1936-це кизоня 50 миллиотт чернильной таблеткань и 800 тоннат флаконца чернилань нолдамат разнай размерса (сяка лувксть эса сяда ламоня равжа чернилад).

ОССР-нь Наркомтяшпромт Главхимтрестонцы (Ратайчак ялгати) нолдамс равжа чернилань тиемс — 16 тоннат импортнай кампеш.

### Школьной прочай сьормадомань

#### принадлежностень тиёмат китькска

1. Всекомпромсоветти (Василевский ялгати) обеспечендамс 1936-це кизоня школьникнени сьормадомань принадлежностень и теест эривикс лия предметонь

## II. Школьной сьормадома принадлежностень трестть организовандаманц колга

РСФСР-нь Наркоммествромт системасонза организовандаманц школьной сьормадома принадлежностень

тиёмат:

а) Якстерь пурнада 10 миллиотт штукат, размерсна 85×15 миллиметрат, афтинневикст и средней твердостьса;

б) кафга сорта резинкат аф 15 миллионда кржа, конат лац нарнесазь карандажса и чернилса сьормадфть и аф сязеньцызь кагодть;

в) карандашень лаксемс 150 тьожатт машинкат;

г) школьной сумкат, ранецт, портфельхт и книгань каннемс шнат (ремни) цебарь качества мархта.

НКТП-нь резино-асбестовой и техно-тканной промышленностень Главнай управлениати (Биткер ялгати) нолдамс 1936-це кизоня школатнени аф 30 миллионда кржа ляпя ученической резинкат, конат цебарьста нарнесазь карандашса сьормадфть.

3. РСФСР-нь Наркомеспромти (Уханов ялгати) ушедомс 1936-це кизоня грифельнай доскань и ученической грифельень тиёмат Грифельнай доскатнень и грифельхнен эривикс количествасон, а станя жа синь образецсон Уханов ялгати лядамс марса РСФСР-нь Наркомпрот (Бубнов ялгати) мархта.

4. Союзхимпластмассати (Фрумкин ялгати) тиендемс школьной сьормадома принадлежностень пластмассата, сембодонга пях чернильницат, ручкат, пеналхт и лия предметт, школьникнени доступнай питнеса.

5. РСФСР-нь Наркомпросонь Главвучтехпромти (Орехов ялгати) ладямс 1936-це кизоня эривикс размерса и разнай ассортиментса пеналонь, линейкань и школьникнени лия предметонь тиендема.

республиканской трест, сувафтомсонь составозонза тяфгама предприятия:

1. Ленинградской белой тов. аф. фабрика—„Светоч“.

2. Ленинградонь перань тиёмат фабрика—„Союз“.

3. — „Технических бумаг“ фабрика—„Союз“.

4. — Беловой товаронь фабрика—„Сокол“.

5. Московской технической кагодонь фабрика—„Союз“.

6. Московонь карандашень тиёмат

Красинонь лемса фабрикат.

7. Московонь Карандашень тиёмат фабрика—„Сакко и Ванцетти“ лемса.

8. Краскань тиёмат Московской заводсь—„Красный художник“.

Трестсь эрь предприятия произвоствань размеронзон лувомда меле должен лувомс школатнень эса сьормадома принадлежностень потребность сембе СССР-са.

## III. Школьной сьормадома принадлежностень мишеньдема колга

1. Ушедомс келес (открытайста) мишеньдема фсякай школьной сьормадома принадлежность, полафтомс школань ингольдензакртай снабжениясь сяс, штоба 1935 кизонь октябрь 1-це шистонза сязомок улалыба шарффт школьной сьормадома принадлежностень мишеньдемась оцю ошнен эзга, а 1936-це кизонь январь аф 1-це шидонза поздна сембе вастова.

2. Путомс СССР-нь НКВ-нугортгь лангс обязанность: а) ладямс школьной сьормадома принадлежностень мишеньдема порядок; б) 1935 кизонь октябрь 1-це шистонза сязомок ладямс единой мишеньдема питнет ученической тетрадьтнени и лия школьной сьормадома принадлежностнени;

в) вятемс кемя контроль мишеньдемс лифтьф школьной сьормадома принадлежностнень качественсон мельга, синь эсь пингстонза васт пачфтемасон мельга и сян мельга, кода мишеньди организациатне вятъсз ладяф питнетнень.

3. Школьной сьормадома принадлежностень мишеньдемась кода ошева, а станя жа велетьнень эса йотафнемс культоваронь мишеньдема государственнай и кооперативнай торговой сетть вельде, а станя жа и книжной магазинтнень, киоскнень вельде.

4. Школьной сьормадома принадлежностнень мишеньдемс ладяф номинальной питнеса. Питнень касфтоманкса, а тяфга жа школьной сьормадома принадлежностьса спекуляциянкса виновнайхнен таргсемс уголовнай ответственность.

5. Путомс обязанность мишеньди организациатнень лангс, штоба школьной сьормадома принадлежностнень примамстот (нолдай предприятиянень кядьста) лацкас ванондолезь синь качественсон, калдыв качествань продукциянкса примсемс законца ладяф санкциятнень и аф эриви тяфгама продукциясь мишеньдемс.

\*\*\*

СССР-нь СНК-сь и ВКП(б)-нь ЦК-сь мярьгондихт СССР-нь СНК-ть эса Советской Контролень Комиссияти и ВКП(б)-нь ЦК-ть эса Партийнай Контролень Комиссияти инголинге атак лотксек ваномс тя пукфксть пяхкодкшнеманц мельга и таргсемс кемя ответственностьсонь афтяшкodemasonза сембе виновнайхнен.

СССР-нь Народнай Комиссаронь советть председателец  
В. МОЛОТОВ.

ВКП(б)-нь Центральной Комитетт секретарец И. СТАЛИН.

## Виард

## Эряфса эряф

### Васенце пялькссь

#### Вагонца.

Вагону сувамя мельцек: инголи, сувасть Женькась, мельганза мон а монь мельган сувасть Назар Максимовичсь.

Кармае шава вастонь вешеньдема, Женькась курокста мусь васта и озась эчке ава вакс, конац эстакиге вирьгядсь лангзонза: — Тон коза яцят, кибельсь сяволеньзе, проводник!...

— Так сязеньде клдомачень, монь билетозе ули!—эстакиге Женькась няфтезе билетонц.

Эчке авась нинге сядонга пях кармасть ювадькшнемат:

Эняльдян, ворьтть тьста! Йордафте вагонца!

Женькась садасы, што вагонца улихт пьлонза арайхт, а сяс тийсь колма суронзон эзда комбинация и мярьгсь:

— На, тейть, эчке пеке!

Нежедема Назар Максимовичть мархта и азоськ эчке авати, што тя цюранась арды минь мархтомок. Эчке авась сетьмось.

Но афлама пингонь йотазь, валонь атак аст, Женькати нежедьсь проводниксь, фатязе кядьте и

кармасть ускомонза мельганза. Мон мярьгонь!

Токсемс аф эриви! Сонь ули билетозе и арды минь мархтонок, — няфтинте теенза Назар Максимовичть.

Проводниксь ширемста варжакстсь лангзон, б'та эсь пачканза мярьгсь: „тон тоньке тяфтамат“—и тусь эздонк.

Проводникть тумда меле, Женькасть сязине тамбурть лангс таргама. Папироканень лихтемь йоткова, теенза афняемге, ингеленза прафгонь червонец ярмак. Максонь папирокса и аярдонь эздонза тамбурть омбоце пезонза и кармань вандома кенькшка.

Ветешка минутата меле Женькась кеподезе „юмаффт“ червонецть и мярьгсь:

— Эй, дядя, тон прафготь ярмак. На, ату проводниксь урядасы!..

Мон нинге весть тиень афсодайкс:

— Сявк эстить, монашен прafft кодамовок ярмак.

— На, на! Сон тейтьке ярашты. К' ли мархтот молян—тейнь ярмак аф эриви.

Азф экспериментсь сядонга пях кемекстазень мяльнень што Жень-

кась туй виде киге.

Папироканьконь таргамда меле сувамя вагону и кизефтин ко-сот сонь алянза тярянза.

Мон садасы, што беспризорнай идьтне аф пях кельксазь эсь колгаст ламонь азондкшнемат. Синь аф кельксазь пefтемь кизефкснень. Но Женькать седиге токазе кизефкссь: „Косот алятне-тяряне“?.. Сон стакаста таргазе ваймонц и мезе б'ди йорась иля азомда... Но мон фатяйне сонь корхтаманц сяди ингели и мярьгонь;

— Мон сьормадан газетав об'явления и вешсайнек. Тядя меле Женькась нинге сядонга стакаста таргазе ваймонц и кармасть азондома:

— Монь алязе работась заводса слесарькс, а тярязе косонга ашезь работа,—эрясь кудса. Мон пях кельгелине ружьять. Эрь шине алязти корхнень, штоба сон рамаль тейнь ружья. Вов фкя илядне аязе мярьгсь: „Ванды Женька раман ружья!... Работата тушендолъ сон рана. И вов ся шине, мзярда сон тейнь рамась ружья, работамда меле куду ашезь са... Шовдава тярязе лиссь ушу и алязень музе кенькш лангса шавфста. Сонь хулигатне лазозь прянь узерьса... Ваксозонза кадозь узерьть и тейнь рамаф ружьять..

— А шавиензон сяди меле кундазь?—кизефтин мон.

— Черт кундасыне синь!..

— А тяряцень мархта дружной-

ста эрясь аляце?—кизефтезе Назар Максимовичсь.

— Аф, синь эрьшине сядондкшнесть. Алязе теенза мярьгоньдель: „у—у, биксал!... И аньцек алязень калмазь, тярязе эстакиге лиссь урваксс од мирьденди!..

— А од „аляце“ коса работась? —Меки кизефтезе Назар Максимовичсь.

— А местемь кармай работамат? Сонь стадонга ярмактонза ламоль. Работакшнихт сят, конатнень аш ярмакса.

— А од „алять“ мархта тяряце сядондкшнесть? — кизефтин мон.

— Аш,—отвечась Женькась,—сон тярязень кармасть симнемонза винада. Рамсесь теенза цебарь шапт.

— А тонь од „алясь“, Женька, пях кельголеньзе?

— Аф, дядя Назар, монь сон йофси афолемань кельге. Кокак илять пуромихт пьлонк кодама б'ди афсадаф ломатть и монь пяхкасамань башка комнатас, коста а фоль мярьге лисеньдемда мянь шовдавати!

— А тани коса ся од „аляце“? — кизефтезе ваксозонза ащи эчке авась.

Женькась варжакстсь лангзонза и кяжиста отвещась:

— Тонь мархтот кивок аф корхтай и так лийхне кяльценге!

(Поладксон 4-це лопаширеса).



# ЛИГА НАЦИЙ ПЛЕНУМ

## Коллективной безопасности ванфтомас

Лаваль валоц

Женева Сентябрь 13-це шис-тонза Лига нация пленумонц шов-давань заседания панжевсь Фран-цузской правительствать глав-Лаваль валоц мархта, «Фран-циясь, — азозе Лавальсь, — ванфне-сы лига нациянь уставти берноты. Сон не может полафтомс эсь обя-зательстванон».

Сяда меле сон мярькс, што Женева Франция представитель-ленза апак полафнек (неизменно) аще-сть коллективной безопасности принцип инкс. «Тя принципсь, — корхтай Лавальсь, — ули и карма-улеме принципкс Франциати Ли-гати уставоц тейнек лядонды международной законкс».

Лавальсь лядсь довольнайкс Ан-

глийской иностранной тевонь вяти-министерть Хорть заявленияц мар-хта коллективной безопасности принцип мархта британской пра-вительствать согласиндаманц кол-га. Сембе сая исце нолда тя слу-чайть эзда азомс, што британской правительствась аф весть ни вэс-кафнезень Франциати надьяманзон.

Лоткамок итали-абиссинской конфликтть ланкс, Лавальсь нинга-весть лятфтазе, што сон пяк шна-кшнесы Франко-Итальянской дру-жбать.

Реченц мекольден частьсонза Лавальсь азозе, што сон эсь зада-чанц ниясы ширетнень мирендаф-томаснон эса.

(„К. П.“)

## Английской оценкось

Лондон, сентябрь 13-це шисте-за. Лига нация Лавальсь реченц-иялден газетатне пчатлакшнесазь-тяфтама заголовкань ала: „Фран-циясь кирьнесы Англиять ширенц“. Печатьсь, тиендемек комента-рийат Лавальть реченцы, азонцы, што али Италиясь тийсь Лавальти намеки мирендаматн възможностть колга и сяс сон арась сяда уве-реннайкс сян колга, што санкци-ятнень колга кизефкссь аф ули-сяда ламоксь кепсеф; л-бо Ла-вальсь повсь Эрриот лупштаманц-алу, конац, кода таяс лувонцазь, йораль ба марнек использовать Лига нацияти верондамат колга-английской заявленияцтнень. „Ман-честер гардиантсь“ парижской кор-респондентоц сьормадз, што Ла-вальсь пельсь кабинетса большис-твасть оппозицияц эзда. „Тай-мость“ жекевской корреспонден-от-тяфта жа корхтай, што Лавальть-склонность кирьдемс Италиять-ширенц сяда пяк чем Эрриот и-Поль Бонкурсь, тиезе кабинетса-Лавальть положенияц пяк дели-катнайкс.

(„Известияста“)

## Абиссиниянь

### делегатть заявленияц

Женева сентябрь 11-це шиста. (ТАСС). Текле Хавариате абиссин-ской делегатсь Лигань пленумса-азонц пяк сдержанной и тсонц-и содержанияц коряс примирит-ельная речь. Сон корхтась:

„Кда йорайхть кеподемс Абис-синиять благополучияц, то вой-нати аш кода сонь кандомс. Цветной народтне нияхть воен-ной действиятнень эзда эсь-собственный культураснонды уг-роза и цивилизациянь маскатъ-экска, угроза эсь собственной-существованияснонды“.

Абиссинской правительствать-лемста Текле Хавариате вешть-Лигати ширьде, штоба сон сяда-курок кучель тоза международной-комиссия, конац ба тией, расе-дование и ванолезень нят сбине-ниятнень, конат путфт Абиссиния-инголи. Сон убеждает, што мезе-вок аф шорай Лигати тевть виде-сонь положенияц содамса. Абис-синской делегатъ реченц адела-мста ульсь вишка кядень цыпамат.

## США-са од ломанень с'ездсь



Петройтса (США) ульсь Американь од ломанень с'езд, кона-тертьфоль единой фронтть коряс. Сембе масторгь эга ульсь йо-тафтф с'ездти аноклань оцю кампания.

Сембода лама делегатта ульсь кочкафт профсоюзной рабочей, студенческой, пацифистской и негритянской одломанень организаци-ятнень эзда.

СНИМКАСА: США-са одломанень с'ездть Исполнительная комите-тетонц васьнеце заседанияц, конаць эса ульсь сьормадф с'ездть рабо-тамань планон.

## Италиясь откликне

Лондон, сентябрь 13-це шиста. Италиясь Лавальть реченц марх-тайф впечатления Рейтер аген-ствась азонцы тяфтаны: Сон аф-благоприятный, аф благоприят-ный. Кода азонцы агентствась, римской действительн лувонцазь, што

„Лавальть реченц аф тии кода-мовок влияние Италийской-платтнень ланкс Кода и тя ин-голя, минь карматама молема-инголи. Восточной Африкав

войскань кучсема-карматама инголь палинга Тя-ка пинггь минь оцю интерес-мархта кулхонцазсь фсякай пред-ложениятнень, конат могут-поступить ветень комитетть-эзда“.

Юайтед Пресс агентствать-римской корреспонден-от азонцы, што итальянской кругтнень эса-разочарованнайхть Лавальть-реченц мархта. („Известияста“).

## Атказасть уксемс Италиянь военной груснень

Афины-Греческой колма „Джени-ливану“, „Карловасси“ и Эвойкос-параходонь командатне, конат-ащесть Александрия (Египет) порт-

са, азсть забастовка, отказасть йо-тафнемс Италиянь военной грус-нень Эритерияв.

## ЭРЯФСА ЭРЯФ

(Поладкс. Ушетксоц 3-це лопаширеса)

— Иш, кодама туткодкс! — эчке-авась лангозонза кяжьяфтсь.

— А тонь мезе тевце? Тетькитъ-сельмотнень и ащек!

— Ну, корхтак, корхтак. Жень-ка! — всеяланаста пшкядсь Назар-Максимовичсь.

Женькась нинге вестъ варжа-кстсь эчке авать лангс и меки кар-мась азондома.

— И вов фкя вене. пялнок мольсь-нилешка ломань, фкясь йотксот-кулаирецоль! Кядьсонза портфель.. Монь од алясь меки пякстамань-комнатав. Афламось ащезь марьянь-вайгаль: „кряу!“.. Мон эводень и-прязень комачайне одеаласа.

— Портфель мархта алясь што-ли стане пешкодсь? — кизефтинь-мон.

— Аф содаса — отвецясь Жень-кась.

— А тяряцень ашить кизефне, кие „краул“ пешкодсь сель — кизеф-тезе Назар Максимовичсь.

— А тон думандат сон азольхце-штоли? Мон шовдава лисень завт-рокама, а эзем лангсонк варень-пятнат. Тяряцень кизефтинь, сон-мярьгсь: „йотай веть таяс гулянд-дасть и печексть сарас.. А тейть-аф эряви сязеньдемс кяльце!“.. А-тоса сувась од алясь и панемань-меки шава комнатав.

Тейнек лац ни содавсь, килеь сн

„од алясь“ и кости сязоньдезень-ярмакнень. Но эрявсь содамс сь, мезьса аделавсь тевсь и коса тья-ся „ярмаку алясь“?.. А сяс Назар-Максимовичсь нинге вестъ кизеф-сезе Женькатъ:

— Коса сон тьяни ся „од алясь“?

— Тьяни мон аф содаса. Сонь пяк-незь турмав тяряцень мархта.

— Мезенкс? — кизефтинь мон.

— Ломанень шавоманкса.

— Кодама ломанень? — меки кизефтезе ваксонза ащи эчке авась.

— Тонь кодымот! — Женькась сур-са няфтьсь эчке авать лангс. Те-еньк сембеньди эрявсь содамс, ко-дама ломанень шавоманкса пяк-стазъ тяряц и „од алять“, а сяс мон мярьгонь теенза;

— Тон ни. Женька, азондк педа-пес сембень!

— Максат таргамс, азондса!

Максонь теенза папироска и сон-меки кармась азондома;

— Минь пялнок яксель жидовка.

Мон теенза мярьгоньделень: „Теть-Клара“.. А сон тейнь мярьгонь-дель: „черномазы“.. Сонь мирьде-ц ульсь часовой мастер. Золоттос-ламоли! Эрясь сон ськамонза и-идензор ащельхть.

— Тимонь вов улихть идьне, — тездась ювалдсь эчке авась.

— Ну и мерт стабой! — кяжденза-ювалдсь Женькась эцес авать лан-

гс — Арьда иля вастса азонца, — тюръ-хтемазъ Назар Максимовичъ мар-хта монь, — аяксать сельмонзон-келептезень, кода усачевской тор-говке!

Аярдомя иля вастс и меки кар-мась салазаня азонд ма:

— Фкя илядне мольсь ся тетя-Кларась пялонок и кармасть си-моньдема. Монь меки пякстамазь. Столовыйнень, коса симоньдель-кшнелхть ся комнатав карше-соль, коза монь пякстамазь. А мон-пак кельгелине ванондомазень пан-жема варяваня.. И вов эста лучи-афи ванолезь ба!..

— А мезе няеть? — Кафтске мар-са кизефтезь Назар Максимовичъ-мархта.

— Мезе — мезе, вов мезе, тетя-Кларась йорась пялонок тумдани.. Мон кулине, сон мярьгсь: „прощай-те!“ И аныцек панжезе столоваень-кенкшть, а од алясь — кархуок сонь-пря ланга!.. И прась жидовканьсь-монь кенкш ингелен.

— А сяда меле? — кизефтинь мон.

— Мон эводень и йорань пеш-кодомда. Тоса пелезевонь, каба-моньценгь афолемазъ шафт тетя-Кларать лаца..

А мезе нльня тон тиеть? — кизеф-тезе Назар Максимовичсь.

— мезе тиень?.. Сязонь и ворь-годень вальмава.. Эста сексель.

Ушса якшамоль и шовдадь. Кудонь-ке минь ичхозель централь эзда, минь эряма рабоча поселкаса. Мон йорань ни меки мрданда куду, но афламась ащезь кулень мили-ционеронь свисток. Сон краулясь-магазин. Мон теенза молень и-аварьгадзнь.. А сон, дураксь, кар-мась сидеста-сидеста вещьконьде-ма И тага фкя милиционер не-жедьсь. Моньсязомазъ отделенияв, коса и сембонь азондыне. Сяда ме-ле монь ковшка кирнемазъ мили-ционерхне эсь мархтост. Аньнемазъ-цебярьста и лангозон вестенге афи-кяжьяфнесть!..

— А тон няить сяда меле теря-ценъ? — кизефтезе Назар Макси-мовичсь.

— Аш, — ствецясь Женькась, — мон кизефтенъ фкя милиционер: „коса монь тяряце?“.. А сон отве-цясь кяжденза: „бандитка тонь тя-ряце!“.. А омбоце шине сая жа-милиционерсь вягемань детдому.

Кода эрась, ламос ли эрась Жень-кась детдомса, кизефнемс йотка-ашель. Проездоньке лоткась Саран-скай, фкяфкянь мельге колмицке-валгоме вагонца.

(Пец моли)

Отет. редакторсь Ф. С. РУСЬКИН

Главлито № 1486.

Заказ № 2765.

Тираж 1840.

г. Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза